

# Journée européenne des langues

Projet eTwinning mené en MS/GS



La journée européenne des langues est l'occasion de découvrir l'existence d'autres langues que la langue parlée par les enfants.

# Les programmes de l'école maternelle

## Éveil à la diversité linguistique

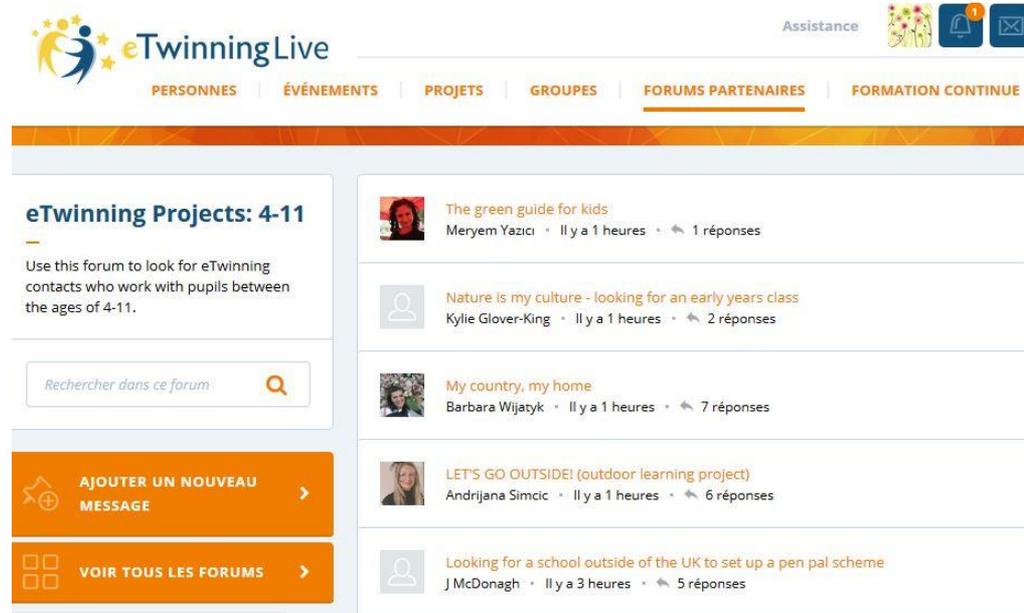
« À partir de la moyenne section, ils vont découvrir l'existence de langues, parfois très différentes de celles qu'ils connaissent. Dans des situations ludiques (jeux, comptines...) ou auxquelles ils peuvent donner du sens (DVD d'histoires connues par exemple), ils prennent conscience que la communication peut passer par d'autres langues que le français : par exemple les langues régionales, les langues étrangères et la langue des signes française (LSF). »

Une collègue de l'école



Des partenaires européens

# Projet collaboratif

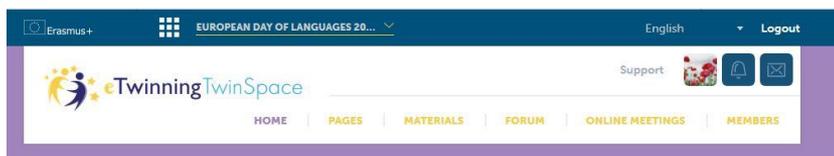


The screenshot shows the eTwinningLive forum interface. At the top, there is a navigation bar with the eTwinningLive logo and several menu items: PERSONNES, ÉVÉNEMENTS, PROJETS, GROUPES, FORUMS PARTENAIRES (highlighted), and FORMATION CONTINUE. Below the navigation bar, there is a search bar with the text "Rechercher dans ce forum" and a magnifying glass icon. The main content area displays a list of forum posts under the heading "eTwinning Projects: 4-11". Each post includes a user profile picture, the title of the project, the user's name, and the time since the post was made along with the number of replies.

Project Title	User	Time	Replies
The green guide for kids	Meryem Yazici	Il y a 1 heures	1 réponse
Nature is my culture - looking for an early years class	Kylie Glover-King	Il y a 1 heures	2 réponses
My country, my home	Barbara Wijatyk	Il y a 1 heures	7 réponses
LET'S GO OUTSIDE! (outdoor learning project)	Andrijana Simcic	Il y a 1 heures	6 réponses
Looking for a school outside of the UK to set up a pen pal scheme	J McDonagh	Il y a 3 heures	5 réponses

# Le TwinSpace

- Outil de dialogue entre les partenaires
- Outil de partage



## European Day of Languages 2015



We will use the European Day of Languages as an opportunity to celebrate the great variety of languages spoken around us.

## Online members



## Latest updates



**Dana Hromádková**

Dear Nicoleta, thank you and your kids for very beautiful letters:-)  
Dana



Join the chat room

## Pages

### > Videopostcard

[Draft] List of school addresses  
↳ [Draft] List of school addresses  
Villaputzu Primary school

## Videopostcard

Vykinta, you are right about the consent. For those who like the idea, here is our address:

Małgorzata Kostian  
S.P. 314 im. Przyjaciół Ziemi  
ul. Porajów 3  
03-188 Warszawa, Poland

I think that we could move to the journal e.g., it will be faster way of communicating

Małgosia

# Objectifs:

- Prendre conscience de la variété des langues parlées
- Utiliser sa propre langue pour communiquer
- Prononcer deux mots en anglais ou dans une autre langue
  - Ecouter la langue des autres
- Connaître les noms des pays de l'Union européenne

## Les mots utilisés:



Bonjour  
Merci  
Europe



# Procédure de travail:

- Chaque école partenaire du projet s'engage à écrire des cartes postales en anglais et dans leur propre langue aux autres écoles.
- Chaque école envoie les cartes postales aux autres écoles.
- Chacun s'engage à faire une vidéo et à la télécharger sur le TwinSpace.
- Le calendrier doit être respecté.



➔ RENDEZ-VOUS DANS LE TWinspace ➔

**ID**  
116150

**Langue**  
English

**Tranche d'âge**  
De 8 à 12

**Matières**  
Langues étrangères

**Prix**

**PROJETS SIMILAIRES**

 Languages Night  
09.05.2019

**À propos du projet**

We will use the European Day of Languages as an opportunity to celebrate the great variety of languages spoken around us .

**OBJECTIFS**

the students will become aware of the date we celebrate linguistic variety  
the students will use English and their native languages to communicate with peers from other schools across Europe

**PROCÉDURE DE TRAVAIL**

The teams from each school involved in the project will write postcards (in English and their own language) for each of the other schools and will send them in due time  
the teams will make a videopostcard and upload it on etwinning space

**RÉSULTATS ATTENDUS**

At the end of the project , each team will have received a variety of postcards that can be displayed or gathered in a scrapbook. At the same time, each team will be able to access and listen to/watch peers using English and their own languages

# Dans la classe:

- Autorisations parentales
- Des cartes postales, demandées aux familles
- Des feuilles autocollantes avec les modèles d'écriture
- Des feuilles autocollantes avec les adresses collectées sur le TwinSpace
- Des timbres
- Une carte de l'Europe
- Un enregistreur audio, un appareil photo



# Dans la classe:

- Séances d'écriture
- Séances d'écoute des langues du monde
- Séances d'écoute de comptine
- Partage des langues des enfants de la classe



<https://www4.ac-nancy-metz.fr/casnav-carep/>

<http://eole.irdp.ch/eole/>

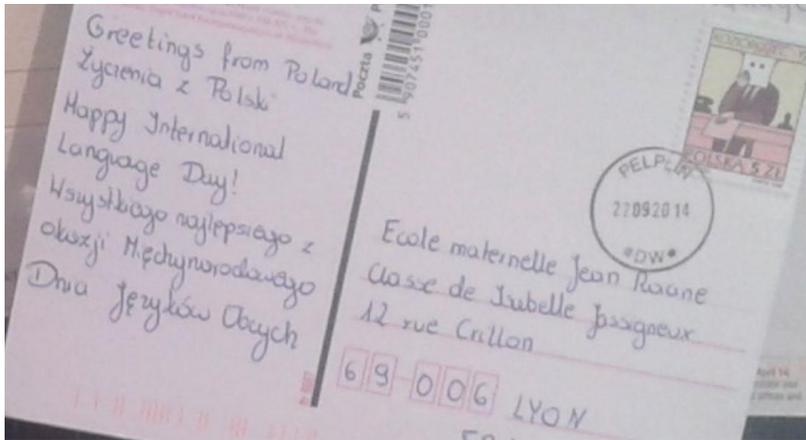
<https://www.dulala.fr/>

# Hors la classe:

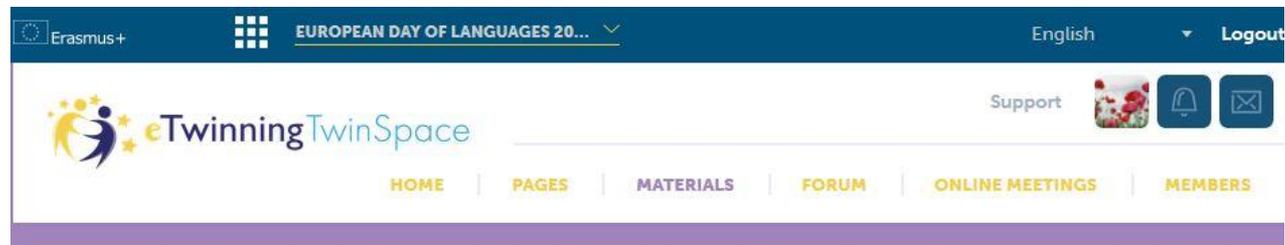
Sortie pour aller mettre les lettres dans la boîte aux lettres.



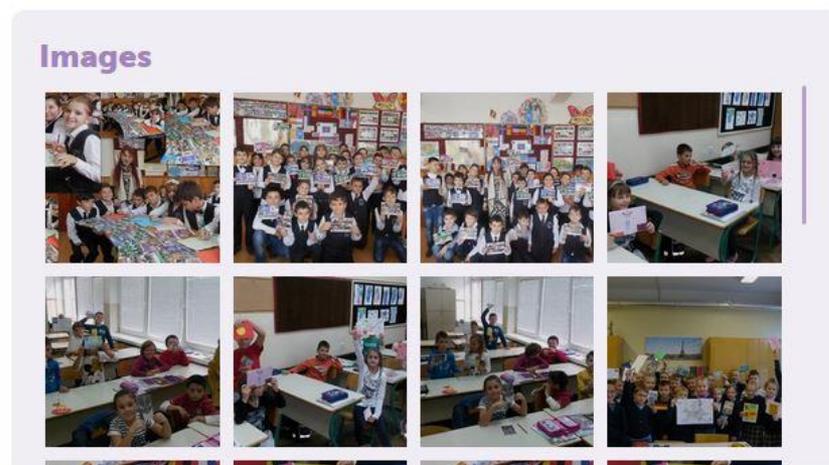
# Réception des cartes:



# Partage:



## Images



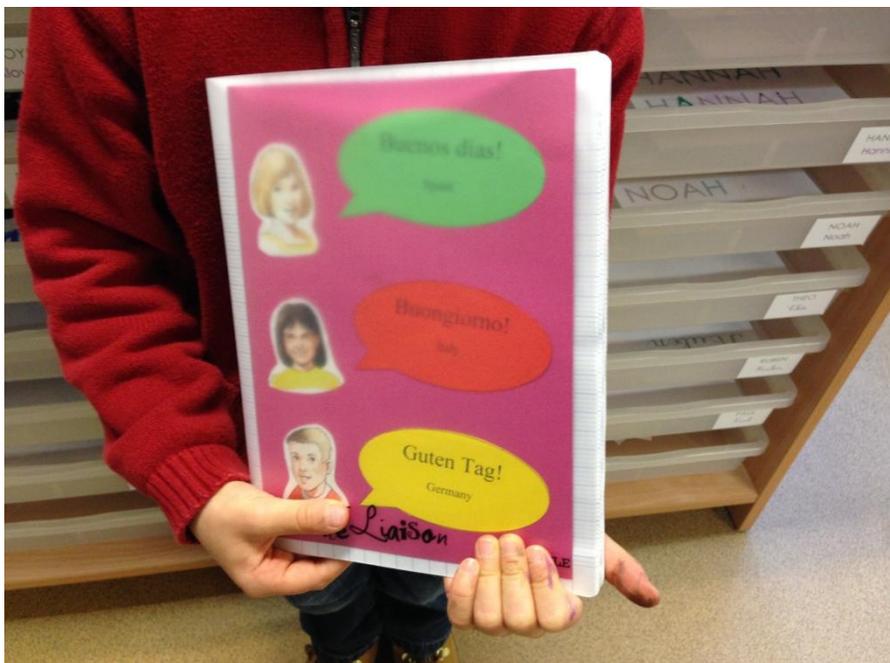
Dans le TwinSpace, à destination de tous les partenaires, des parents et des élèves.

# Partage:



Dans le hall de l'école, à destination de tous les acteurs de l'école, équipe pédagogique, personnels, parents, élèves des autres classes...

# Partage:



Dans un cahier à emporter à la maison, pour partager avec toute la famille.

# Evaluation/Critères de réussite

- Enthousiasme des élèves
- Participation effective de chacun:
  - tous ont écrit,
  - tous ont dit des mots dans une langue étrangère,
  - tous ont posté une carte,
  - tous ont partagé leur travail avec l'école, leurs copains ou leur famille
- Valorisation des langues étrangères à l'école mais parlées à la maison
- Et... un réinvestissement « à la maison » →





[isabelle.jassigneux@ac-lyon.fr](mailto:isabelle.jassigneux@ac-lyon.fr)